

# LA OPINION DE VILLAVICIOSA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DISTRITO

## SUSCRIPCIONES

España, una peseta trimestre.—Ultramar y Extranjero, diez pesetas al año.—Pago adelantado.

Número suelto, 5 céntimos.—Idem atrasado, 10 id.

SE PUBLICA LOS MIÉRCOLES

## REDACCION Y ADMINISTRACION EN

VILLAVICIOSA,

A DONDE SE DIRIGIRÁ TODA LA CORRESPONDENCIA.

Anuncios á precios convencionales.

## LOS ENCASILLADOS.

El domingo próximo se verificará el milagro de que sean elegidos Diputados muchos que ni tienen simpatías ni votos. Ya están designados los favorecidos; ya están encasillados.

Muñiz y Canillejas son los encargados de velar por la sinceridad electoral en Asturias y cuidarán de que el milagro se realice sin contratiempo mayor. Fueron y vinieron, conferenciaron con el gran pontífice y con Morlesin, y ahí los tenemos dispuestos á que el domingo salga de las urnas nuestra felicidad y se realice en todas partes el programa acordado de antemano.

Ellos cuidarán de que no sufra trastornos el encasillado de la provincia; de esta provincia cuna de la nacionalidad española, tan valiente y esforzada antes como humillada y escarnecida hoy. A tal extremo nos ha conducido la política de la restauración; á ser juguetes de un Muñiz que manda y escarnecida hoy. A tal extremo nos ha conducido la política de la restauración; á ser juguetes de un Muñiz que manda y escarnecida hoy.

Asturias que es la primera provincia española que se apresta á defender el honor patrio, es la última en cuanto á consideración por parte de los gobernantes. Su hidalguía de ayer, se convirtió en servidumbre; no puede disponer de sus destinos y tiene necesidad de obedecer y someterse á todos los muñices que nos des gobiernan y degradan.

El encasillado es la voluntad de los que mandan, y ¡ay! del que se atreva á contradecirlo. Si alguien se empeñara en que de las urnas electorales saliera la voluntad del pueblo, tendría que restaurar la justicia y el derecho, hollados por el capricho de una dama ó el interés bastardo de un cacique. Así, dando crédito á la apariencia de legalidad de unas elecciones amañadas, tendremos luego diputados noveles y diputados antiguos sin méritos para pretender la representación del pueblo en Cortes.

Hay excepciones, indudablemente; no todos los futuros Diputados asturianos son personalidades insignificantes, algunos han prestado señalados servicios que nadie olvidará; pero otros solo supieron trabajar pro domo sua..... De estos y de los «niños góticos» que se aprestan á disfrazarse de legisladores sustituyendo la corbata blanca por la negra, según la etiqueta cortesana, ó de las Cortes, ó de ambas cosas á la vez, nada, absolutamente nada provechoso podemos esperar.

Va á ser muy aristocrática la representación oficial de Asturias en el Parlamento. Tendremos nada menos de cinco marqueses y tres condes; algunos de ellos aparecerán elegidos por donde nadie los conoce, pero en cambio aparecerán derrotados los candidatos que tienen las simpatías del cuerpo electoral, y váyase lo uno por lo otro.

Ya está todo dispuesto, y Manolo y Muñiz trajeron las órdenes definitivas:

La circunscripción estará representada por Camposagrado, Canillejas y Celleruelo: Lluarca, Tineo, Belmonte, Pravia, Infesto y Gijón elegirán Diputados á Peñalver, Lema, D. Pedro Pidal, Rendueles, Nava y Regueral, cuñeros en los distritos y semi-cuñeros en la provincia: Castropol enviará á Bernardito Carbajal; y los llaniscos serán representados una vez mas por Alejandro Mon. El conde de Toreno será elegido por Cangas de Tineo, cuyo distrito prescindió de él por el abandono en que el joven conde le dejó.

El marqués de Teverga que, como Camposagrado, tiene representación y arraigo en la provincia sin necesidad del encasillado ministerial, cuenta con los votos de Avilés, pueblo á cuyo servicio y engrandecimiento se consagró el marqués.

Y por fin, Pidal que con no menos ahinco que Teverga, se consagró á conseguir lo contrario que este: el aniquilamiento y la desmoralización de su Distrito, triunfará por Villaviciosa, donde hoy no tiene amigos, donde solo tiene un cacique, donde todo el mundo le detesta.

¡A que cosas obliga y que milagros hace la sinceridad electoral!

## REMITIDO.

(Con gusto complacemos á su autor, publicándole el siguiente artículo.)

## Reflexiones.

Transcurren siglos y siglos y en pos de ellos, desaparecen de la tierra cientos y cientos de generaciones, destrúyense los pueblos, disuélvense las naciones, derrócanse las repúblicas, monarquías é imperios, cambian las ciencias, transfórmanse las artes, modifícanse la industria y el comercio, y todo, todo como ténue polvo, es removido y renovado por la incesante labor del tiempo, y en medio de esa mutación continua, de ese ir y venir constante, solo la Religión católica permanece fija é inmutable con sus eternos principios, con sus sublimes verdades, como roca inmóvil colocada en el Océano desafiando las mas tremendas tempestades, y como si esto fuera insuficiente para evidenciarnos la grandeza de sus fines y la sabiduría de sus máximas, elocuentemente se encarga de demostrarnos la realidad al presentarnos la ineficacia de esa perpétua lucha que contra la Religión sostienen las mas bastardas pasiones y los instintos mas ruines que abriga el corazón humano. En vano filósofos, políticos y artistas, sabios ó ignorantes impulsados por variados móviles y empleando innumerables medios, han intentado desprestigiarla, probando la falsedad de sus asertos ó lo impracticable de sus preceptos, todo ha sido inútil, todo ha sido estéril, trabajo infecundo en el que se han malgastado muchas energías y muchos talentos, porque la iglesia cuenta sus triunfos por combates, lo mismo los librados en el mundo de las ideas,

que en el de los hechos, cada batalla es una brillantísima victoria de la que ha salido mas engrandecida, rejuvenecida, con nuevos bríos para proseguir su misión.

Desde la fundación de la iglesia han pasado cerca de veinte siglos y en ese larguísimo plazo, no obstante haber caminado á través de terribles revoluciones, sangrientas guerras y horribles hecatombes, que aplastaron y aniquilaron razas enteras, no se menoscabaron un ápice sus principios, ni una sola línea se apartó de su ruta, ni un solo momento detuvo su marcha, nada, nada ha sido capaz de vulnerar su doctrina, siempre ha salido incólume de las garras de sus adversarios, y no podía suceder otra cosa á una religión, donde los sabios encuentran solución para los problemas de las ciencias, los poetas, músicos, pintores y escultores, inagotable fuente de inspiración para sus creaciones, los políticos reglas para gobernar los pueblos, los afligidos lenitivo para sus penas, los arrepentidos amplia remisión de sus faltas y todos consuelo y resignación para conllevar las desdichas y sufrimientos de esta vida.

Si la historia de la iglesia con las admirables enseñanzas que contiene no fuere suficiente para convencer á los espíritus incrédulos, bastaría recordar aquellos preceptos tan sublimes como sencillos y que es una de las sólidas bases sobre que descansa nuestra sacrosanta religión, *Ama á el prójimo como á ti mismo, no desees para otro lo que no quieras, que equivalen á decir, despoja te del odio, del egoísmo tus naturales instintos, y marcha por el camino del bien sobreponiéndote á las groseras pasiones de la materia, ¿quién no comprende la sublimidad que tales principios encierran? Al que se le oculte será porque desconoce la desconsoladora, pero incontrovertible verdad, de que la naturaleza humana tiende á obrar impulsada por el poderoso acicate de las necesidades, y al hacerlo revela claramente sus bajas pasiones y mezquinos instintos, representados por el egoísmo y su le-*

gítimo descendiente el odio. ¿Cómo no ha de aparecernos con una grandeza ante la que se empuerquecen todas las cosas terrenales, esa religión cuyo norte y guía es despojarnos de los sentimientos innobles, para que amemos el prójimo como á nosotros mismos? ¿Por qué hemos de dudar de las verdades de esa doctrina, que solo nos pide la práctica del bien y en cambio nos da consuelos en esta vida prometiéndonos eterna felicidad. ¿Pues qué y la alegría y gozo con que los mártires derramaron su preciosa sangre en cruentas persecuciones y la abnegación con que las hermanas de la caridad cumplen su benéfica misión, asistiendo á los enfermos, alimentando á los pobres é instruyendo á los ignorantes, no son por ventura irrefragables pruebas de la bondad y verdad que encierra esa doctrina que hace brotar en el corazón humano tan nobilísimos sentimientos, comunicando al espíritu fortaleza tan enorme, capaz de resistir los trances mas amargos, y sobre todo el valor que da á los desgraciados para arrostrar sus desdichas? ¿Hay nada que con ella pueda compararse? Inconcebible parece que en esas horas en que el dolor embarga nuestro ánimo, haya alguien que no vuelva los ojos hacia esa religión que tanto consuela y conforta.

Cuando se acercan estos días en que la iglesia conmemora el grandioso drama de la pasión, al contemplar esa elocuentísima lección, ejemplo inimitable y el mas grande que los siglos han visto, parece reavivar la fe en los corazones, y esa pequeña tregua que damos á nuestras constantes discordias, hace concebir la esperanza de que quizá no esté lejano el día en que regenerada la sociedad por la práctica de tan sublime doctrina, hallemos alivio á nuestros males; hasta entonces quebrantadas nuestras energías y debilitados los espíritus por esas intestinas luchas, continuaremos sintiendo los males que ellas acarrearán, y entre tanto el pavoroso problema obrero y tantos otros, continuarán haciéndonos sentir la necesidad de creer firmemente y de practi-

AMA

11

gioso, ó el pago de alguna deuda, sin lo cual no puede dejar de penar.  
ALPABARDA. n. f.—Pez muy parecido al orfio comun.  
ALTAFARRA.—Ataharra.  
ALTERIAR.—Alterar.  
ALVA (DUCE DE). adj.—Variedad de manzana muy dulce y de color amarillo pálido.  
ALVIRTIR.—Advertir.  
ALLABANAU. adj.—Se aplica á la piedra que tiene semejanza de *llabana*.  
ALLAMPAR.—Ansiar alguna cosa, especialmente de comer ó beber.  
ALLANCAR.—Atascar en algun barrizal.  
ALLARGAR.—Alargar.  
ALLARIU.—Alarido.  
ALLIÑAR.—Aliñar.  
ALLORIAU.—Alocado, aturcido.  
ALLUGASE.—Acomodarse en servicio de otro.  
ALLUMBRAR.—Dar luz.—Acompañar á alguna persona con luz.—Poner velas encendidas sobre las sepulturas en las iglesias.  
ALLUMBRAU. adj.—El parage iluminado.—Embriagado.  
ALLUNAU.—Lunático.  
AMAGUESTU. n. m.—Reunión de varias personas para *magostar*.  
AMALAU, ADA.—Ligeramente enfermo.

10

ALM

ALBACOR. n. m.—Albacora.  
ALBORNIAL.—Madroño.  
ALBORNIU.—El fruto del madroño.  
ALBORRECER.—Aborrecer.  
ALBORTAR.—Abortar.  
ALBORTÓN.—Abortón.—Por extensión se aplica al animal cuadrúpedo que tiene un desarrollo incompleto.  
ALCARCEL.—Cárcel.  
ALCARCELERU.—Carcelero.  
ALCONTRAR.—Encontrar.  
ALENDAR.—V. *Asaliendar*.  
ALFORXES. n. f. plur.—Alforja.—Sacá' los pies de les alforxes. fr. fig. Perder el encogimiento, desenvolverse y obrar con actividad.  
ALFOZ, n. m.—V. *Lorza*. Usual en la parroquia de Libardón.  
ALGAMAR.—V. *Acanzar*.  
ALIENDU.—Respiración.  
ALIFACES.—Alifafes.  
ALIFONSO. n. p.—Ildefonso.  
ALITAR.—Revivir.  
ALITORDU. adj.—Se aplica al individuo que revive y cobra vigor.  
ALMA EN PENA.—Alma que está en el purgatorio, y que, según la creencia popular, se aparece á sus parientes ó amigos para encargales el cumplimiento de algun voto reli-

AFO

7

espigas de trigo poco desarrolladas.  
AFATAR.—Ataviar.—*Un afata, otu tien y otro mira si vá bien*. Ref. que indica que para una labor hay más gente de la necesaria.  
AFAYADIZU. adj.—El sitio en que uno se halla bien.  
AFAYAR.—Hallarse bien en algun sitio. Se usa mas como recíproco.  
AFERVENTAU.—Cocimiento que se hace para beber.  
AFERVOLLAR.—Hervir con mucha fuerza.  
AFERRUÑADA. adj.—Se aplica al agua en que se introduce y apaga un hierro enrojecido al fuego.  
AFINSAR.—V. *Amañonar*. Tiene poco uso.  
AFLAQUECESE.—Desmayarse.  
AFLIXIR.—Afligir.  
AFLIXIU.—Afligido.  
AFLOXAR.—Aflorar.  
AFOGAR.—Ahogar.  
AFOGAU.—Ahogado.—*Callar com' un afogau*. fr. Guardar silencio acerca de alguna cosa.  
AFONDAR.—Ahondar.  
AFOÑICAR.—Arrimarse una persona á otra molestándola con sus movimientos. Se dice mas comunmente de los niños.  
AFORFUGASE.—Atropellarse en la conversación.—Ejecutar con demasiada prisa una labor.

car fielmente los preceptos de la Religión Católica, única verdadera.

RICARDO COVIAN CAÑEDO.

Colunga 4 de Abril de 1896.

COSAS DE AQUI.

Años atrás contribuía en gran manera el elemento oficial de nuestra villa á realzar con su presencia las siempre solemnísimas funciones de Semana Santa.

No está aun muy lejana la época en que así sucedía; siendo alcalde (de grato recuerdo) el marqués del Real Transporte, D. Juan Valdés, veíamos en el templo y en las procesiones distinguida comitiva formada por las autoridades todas y por una corporación municipal que, entonces, con razón podía llamarse ilustre.

Con pena veníamos observando cómo cada vez, desde aquel tiempo, iba decayendo esa representación oficial que tan bien parece en los actos del culto.

Pero nunca creímos que se empujara hasta reducirse, como ahora ha sucedido, á la mas absoluta insignificancia.

Cómo ha de calificarse sino de insignificante una representación constituida por un alcalde muy piadoso, si, ultra-piadoso, pero que solo puede computarse por *mediu vecin*, como Villa; un notario que, aun no es vecino de Villaviciosa, y un registrador que es, como quien dice, vecino desde anteayer?

Menos mal si ese alcalde, con el que pocos se atreven ya á formar en corporación para asistir á actos públicos, sobre todo si se relacionan con el culto, no tuviese en los de Semana Santa otro cometido que un asistente cualquiera.

Pero, por tradicional costumbre, recibe del sacerdote la llave de la Custodia, que debe llevar sobre su pecho durante las ceremonias de esos días.

¡Cuán diferentes de los actuales, aquellos tiempos á que antes aludíamos!

Entonces todos se complacían en aceptar la invitación del alcalde para formar en la comitiva oficial.

Hoy los invitados y hasta los mismos concejales dejan solo á Villa.

Es decir, solo no, que ahí está el fúnebre *personaje* de anticuada levita y guante *ora blanco ora negro*, pegado como una lapa al costado derecho del alcalde, ocupando el puesto que correspondería por derecho á otro que representase alguna autoridad.

Es hombre, el noreñés Montes, que se consuela con estas puerilidades, cuando no se trata de escalar la presidencia de una junta á donde nada le lleva no siendo su osadía.

Importarálle poco ó nada al indigena de Miravalles todo eso; es por su dura epidermis comparable al rinoceronte.

Mas al católico pueblo de Villaviciosa impórtale mucho.

No puede ver con indiferencia la desaparición de venerandas tradiciones tan intimamente ligadas con el culto.

Y debe importar al cacique, cuyos alardes de religiosidad son conocidos, que un alcalde hechura suya se halle alejado, por sus disparatados procedimientos, lenguaje tabernario y otros excesos, de las personas bien nacidas.

Las fiestas de Semana Santa, sin embargo, han revestido gran solemnidad.

Al templo ha acudido con fervor religioso todo el pueblo.

Y las procesiones han estado concurridísimas.

La Semana Santa en Colunga.

Es la primera que se celebra en aquella villa con relativa solemnidad. El ilustrado y celoso Párroco D. Silvestre Piñera, entendié sin duda, que á la virtud y escelencias del dogma debe acompañar la pompa del culto, para que la imaginación ayudando á sustentar y arraigar las creencias, eleve el corazón á las regiones del Altísimo. De ello parecen dar testimonio los laudables esfuerzos que ha realizado este año para que las ceremonias de la Semana Mayor aviven en los fieles el recuerdo imperecedero de la pasión y muerte de Aquél que llamó pastores y reyes á su cuna, y que tras de patética historia, muere en la cruz dejando cambiada la faz de la tierra.

En la mañana del Jueves se celebró solemne oficio, y á las tres de la tarde comenzó la ceremonia del Lavatorio que el señor Cura hizo en doce pobres de la parroquia. Despues ocupó la sagrada cátedra, é inspirándose en el precepto evangélico que dice: «Porque ejemplo os he dado para que pensando lo que yo he hecho con vosotros, así

lo hagais tambien,» pronunció una sentida oración relatando con frase elocuente la pasión de Jesucristo y encomiando la práctica de la caridad, hermosa virtud nacida de la mas pura moral cristiana.

El sermón del Descendimiento, á cargo tambien del Sr. Piñera, atrajo el Viernes multitud de fieles de aquella villa y de las parroquias cercanas que llenaban las anchurosas naves del templo. La soledad de María y su poética y hermosa figura, el martirio cruento de Jesús y la sublime grandeza con que este se manifiesta en el Calvario en medio del pueblo que le vilipendia y escarnece, al levantar los ojos al cielo diciendo: «Padre mio perdónalos que no saben lo que se hacen», fueron descritos con frase sobria y hondamente sentida, que arrancó al auditorio lágrimas salidas del corazón.

La procesión del Santo Entierro, que se organizó seguidamente con un concurso de fieles solo visto en las fiestas mas renombradas de aquel pueblo, salió á las cinco de la tarde, y recorriendo la calle Real hasta la capilla de Santa Ana, regresó al templo por la plaza de la villa dejando confortado el ánimo de cuantos, participando del amor inefable que encierra el misterio de la Cruz, se asociaron á ella con el alma.

Los oficios de tinieblas en la tarde del Jueves fueron muy solemnes, siendo de lamentar únicamente que una parte de los muchachos que á ellos asistieron no hubiesen olvidado todavia la brutal costumbre de destruir á estacazos los bancos y tarimas de la iglesia, sobre cuyo hecho llamamos la atención, no del Párroco, que, á no dudar lo deplora y evitará en cuanto pueda, sino de los padres de esos muchachos principalmente obligados á cuidar de la educación de sus hijos.

No menos solemne fué la misa de gloria celebrada el Sábado despues de la bendición del agua y el fuego, poniendo remate á las ceremonias de la Semana Santa con la distribución del agua bendita entre el pueblo que acude á recogerla para preservar de daño, merced á su benéfico influjo, sus sembrados y sus casas.

¡Felices aquellos cuya fe mantiene hermosas creencias y devociones populares que les ayudan á soportar las contrariedades y amarguras de la vida, enseñándoles mas, mucho mas de lo que saben los filósofos!

Del teatro de la guerra.

Sanos y enfermos.—Los resultados.—Lo que es necesario.—Salvajadas.—Un botón de muestra.—Saqueo é incendio.—La táctica insurrecta.—Mala sombra.—¿Cercados?—El hambre.—Los hijos de Villaviciosa.—Hasta otro día.

La guerra, Sr. Director, *sigue su curso*; es lo que puede asegurarse mas acertadamente. Este ejército pelea con bravura, cuando encuentra á los insurrectos que escurren el bulto siempre que les es posible.

El espíritu del soldado es bueno, y

su estado general tambien es satisfactorio, pues aunque en el hospital militar de la Habana se cuentan en la actualidad nada menos que *mil seiscientos* enfermos, la mayor parte padecen enfermedades leves y otros muchos toman el hospital como un refugio al que se acogen para descansar cuatro ó cinco dias. Los jefes toleran estos *padecimientos*, en atención á la fatiga y penalidades que los soldados sufren en la campaña activísima que hacen, y considerando que en vez de un acto abusivo resulta un acto de justicia el levantar el brazo y dar entrada en el hospital á esos valientes que, despues de estar meses enteros en campaña, buscan un pequeño descanso de unos dias, para volver enseguida con nuevos bríos á la ruda vida militar.

Los resultados conseguidos hasta ahora en la guerra, son pequeños, sin que por esto pueda decirse que no se ha quebrantado bastante á los principales núcleos de la insurrección. La continua disgregación de las partidas y la falta absoluta de confianzas y noticias, hace que la persecución sea muy difícil y de escaso relieve los hechos de armas.

Crean muchos, que si España quiere acabar pronto la guerra, tiene aun que hacer mayores esfuerzos é inundar la isla de soldados; sinó, la campaña se hará *crónica* á no ser que sea exterminada la raza criolla, cuyos individuos son casi todos mortales enemigos de los españoles á los que en nada ayudan, y en cambio aplauden y consienten la vandálica conducta de las partidas que siguen incendiando lo poco que ya se puede quemar en la isla.

Es tal la barbarie con que las hordas insurrectas hacen la guerra, que se citan miles de salvajadas capaces de poner los pelos de punta.

Para muestra allá va un botón: En un pueblo de la provincia de Pinar del Rio, entró una pequeña partida cuyo jefe ordenó que por la noche se celebrara un baile al que obligó á asistir á todas las jóvenes. Cuando el baile estaba mas concurrido, cerraron las puertas de la casa donde se celebraba, apagaron las luces..... y no es para contada la terrible barbaridad allí cometida.

Como este, citanse otros muchos hechos á cual mas brutal.... Y á pesar de esa conducta, casi todos los hijos del pais son defensores de la insurrección, ó al menos simpatizan con esas cobardes hordas que fraccionadas y diseminadas por todo el campo en infinitos grupos que huyen al ver cuatro soldados, se entregan al saqueo y al incendio y llevan trazas de arrasar la isla. Evitarlo, es punto menos que imposible, pues para incendiar una finca ó un poblado bastan cuatro perdidos ó fanáticos cuya persecución en este campo se hace difícilísima.

Máximo Gomez y Maceo, en movilidad constante y reuniendo y separando sus partidas, recorren esta provincia de la Habana y las de Matanzas y Pinar del Rio, recibiendo sus vanguardias frecuentes palizas. Su táctica se dirige principalmente á rehuir todo encuentro serio, para lo cual cada partida importante se rodea de flanqueos á muchos kilómetros de distancia del núcleo principal, flanqueos que son los que verdaderamente se batien, dando tiempo al grueso de sus fuerzas para tomar rumbo distinto; tanto es así, que creo que ni Maceo ni Máximo Gomez se han batido hasta ahora en un encuentro formal.

En cambio tenemos la mala sombra de registrar hechos desgraciados como el de la otra noche en Marianao: una columna nuestra tuvo un choque feroz con un destacamento, tambien leal, que se hallaba atrinchado y que ocasionó á la columna catorce muertos y treinta y cinco heridos, segun ya habrá Vd. sabido por los alcances telegráficos.

Dicen que Maceo y Máximo Gomez se encuentran en muy critica situación y que, si no pasan á Oriente es porque no pueden. Sin embargo, hay quien cree que están aquí para evitar la zafra que todavia podría hacerse hasta Mayo, y para concluir de arruinar el pais que, á todo trance, quieren no produzca nada para los españoles, aunque los hijos de Cuba se queden en cueros vivos, lo que, por cierto van consiguiendo. Sobre las ruinas, cuentan ellos levantar la república de lo porvenir; y lo conseguirán, como España no siga haciendo los enormes esfuerzos que hasta ahora, ó no apele al sistema de un saludable terror.

El hambre que se desarrolla y aumenta terriblemente en muchas localidades, va á ser una plaga mayor que la peor epidemia; personas de verdadero arraigo y conocedoras del pais, aseguran que de seguir esta situación espanta el mirar á lo porvenir.

Esperamos que hemos de presenciar sucesos extraordinarios.

De los militares hijos de Villaviciosa que estan en esta ciudad, puedo decir que el capitán de E. M. D. Victor Garcia Caveda se encuentra ahora destinado en la Capitanía General, donde tiene grandes ocupaciones que le abruman, pues apenas se le vé.

El médico mayor D. Rafael Balbin se encuentra destinado en el Hospital militar de esta población.

Tambien veo alguna vez en la Redacción del *Diario de la Marina*, al Director de este importante periódico, hijo así mismo de esa villa, don Nicolás Rivero. Este señor me facilitó los últimos números de LA OPINION DE VILLAVICIOSA que aun no habia yo recibido.

Hasta otro dia se despide de V., se-

AFORMIGAR.—Hormiguar.  
 AFORMIGÁU. adj.—Se dice de un miembro adormecido por el hormigueo.  
 AFORNIELLAR.—Hacer *formiellos*.  
 AFORRAR.—Ahorrar.  
 AFORRAU.—Ahorrado.  
 AFUMAR.—Ahumar.  
 AFUMAÜ.—Ahumado.  
 AFURACAR.—Agujerear. Del lat. *forare*.  
 AFURACAU.—Agujereado.  
 AFUSTACAR.—Hurgar con fuerza en algun sitio.  
 —Abrirse paso en alguna apretura. Del latín *fistuco, are*.  
 AFUTAR.—Empujar.  
 AGABITAR.—Alcanzar alguna cosa con el *gabitú*.  
 AGASAYAR.—Agasajar.  
 AGOLER.—Oler.  
 AGORA.—Ahora. Ant. rom. *agora*.  
 AGOROLLAR.—Formar *gorollos*. Se usa mas como recíproco.—Arrebuja la ropa ú otra cosa flexible.  
 AGRIETA.—Acedera.  
 AGRIN. n. m.—Acidez.  
 AGUA DEL CUERNU.—Aguá en la cual se introduce un pedacito de asta de ciervo utilizándola despues para curar el mal de ojo. En Oviedo: *alicornia*.

AGUADÍA.—Aguadiza.  
 AGUA MALA. n. f.—Crisaora brillante, especie de medusa (1).  
 AGUEYAR.—Aojar.  
 AGUILANDERU.—El que pide el *aguilandu*.  
 AGUILANDU.—Aguinaldo.  
 AGUILA PINTA. n. f.—Pizaeto belicoso, especie de águila.  
 AGURRIAR.—Arrugar.  
 AGUYA.—Aguja que sirve para coser.—Aguja de mar.  
 AGUYERU.—Alfiletero.  
 AGUYETA.—Agujeta de seda ó algodón.  
 AGUXANASE.—Dañarse las frutas, legumbres y otras cosas criando gusanos.  
 AICIÓN.—Acción.  
 AINA.—Pronto. Ant. rom. *aina*.  
 ALAGUEZU.—Culebra vidriosa. En Oviedo: *esculibiertu*. En Llanes: *alaguézanu*.  
 ALAMBRAR.—Horadar el hocico del cerdo poniéndole un alambre á modo de arete para que no pueda hozar.  
 ALANTE.—Adelante.  
 ALANTRE.—V. *Alante*. Aumentativo: *alantrón*.

(1) En Saint Cast (Francia) recibe el nombre de *gluant d'eau*. Paul Sebillot.—Traditions de la Haute Bretagne.

AMANECERIN.—Diminutivo de amanecer. Dicese por el momento en que amanece.  
 AMARIELLU.—V. *Mariellu*.  
 AMASUELA.—Almeja.  
 AMARGUXU.—Lo que tiene sabor amargo.  
 AMBOZADA.—Almorzada ó almuerza.  
 AMECHAR.—Despabilar la mecha del candil.  
 AMENORGAR.—Minorar.  
 AMENTACIÓN. n. f.—El Paternoste que se reza en algunas parroquias todos los Domingos. antes de la misa mayor, por el descanso eterno del alma de alguno mentando el nombre de este.  
 AMESTAR.—Unir varias materias formando pasta.  
 AMIGASE.—Amigarse.  
 AMIGU.—Amigo.—AMIGU DE SABER: el que es aficionado á curiosar.  
 AMIYAR.—Bajar alguna persona ó cosa de un sitio alto.  
 AMONTAR.—Cabalgar.—Hacer novillos.  
 AMORGONAR.—Acodar en alto la rama de un naranjo ó limonero rodeándola con tierra contenida en un tiesto.  
 AMORRIAR.—Perturbarse la cabeza por el mareo.  
 AMORIAU. adj.—El que padece mareo.  
 AMORTAYAR.—Amortajar.

por Director, su afmo. amigo y paisano.

El Corresponsal.

Habana 17 Marzo 1896.

ECOS DE LA ALDEA

MAS PERRES PA LA PATRIA.

Sr. Deritor de LA OPINION DE VILLAVICIOSA.

Muy Sr. miu y dinu amigo: lo qu' echaren en caxon les almes piadoses y amantes de la patria el domingo de Ramos, ye eso que i umbio que son cuatro pesetes y cinco perrines.

Paéme que la vaca ya está escosa y non dará mas llechi, po lo cual creo que 'n esti llugar non e prudente tratar de catala mas. Asina e qu' el caxon non lu gtielvo á colgar, y si dalgun tien voluntá, que vaiga á esa Ridación á soltar la mosca.

En sin mas por hoy, que se conserve tan buenu, y non me dexten á Butrión de la mano, porqu' elli y otros tan bonos com' elli ponxeren la nación 'n el estau de llástima en que hoy's alcuentra, cónque lleña y mas llena en sin compasión, que ya dexarán la tayada. Suyu atletisimu.

EL FERRERU.

Vallehermosu 1 de Abril de 1896.

POR PATRIOTISMO.

LISTA de suscripción abierta por LA OPINION DE VILLAVICIOSA para ayudar á los fines de la Junta del Principado.

	Pesetas.	Cts.
Suma anterior . . . . .	2,152	40
D. Antonio Fernandez Diaz, de Quintes. . . . .	10	»
D.ª Serafina Peon. . . . .	2	»
Srtas. de Posada (segundo donativo) . . . . .	25	»
D. Abelardo Balaguer. . . . .	5	»
Eloy Ramirez. . . . .	5	»
Remitido por el Ferreru. . . . .	4	25
TOTAL. . . . .	2,203	65

(Continúa abierta la suscripción)

CACIQUERIAS.

No me mates, no me mates, Déjame vivir en paz; Verasme en el Consistorio Defender mi dignidad.

Son muy puntillosos y muy delicados y muy diznos los concejales del cacique.

Eso dirá quien, sin mas antecedentes, sepa la barbaridad de coraje con que protestan de aquel telegrama del Heraldo de Madrid, que tan mal parada dejó la immaculada honra del Ayuntamiento de Villaviciosa.

Recuerden ustedes; se trata del telegrama firmado M y C, publicado en el citado diario madrileño, hace mas de dos años y que denunciaba no se qué chanchulleros en el ramo de quintas.

¡Si serán diznos esos caballeros cuando, á pesar del tiempo trascurrido, aun llevan embotellada una hirviente indignación que salta tan estruendosamente como la sidra Valle, Ballina y Fernandez!

Y de los mas espumosos son Barájoles y don Quirino (botella grande y media botella).

Probos ellos, inflexibles ellos, puros ellos, y barbiantes ellos.

Lástima que no se decidan á manifestar en todas las ocasiones la soberbia fortaleza de su espíritu caballeresco.

No, no—dicen—basta que saltemos

cuando se urge á la entidad de que formamos parte.

De ese modo, si hay vidrios rotos no falta quien los pague.

Los paga el concejo.

A DOS MIL DOSCIENTAS PESETAS ascienden, hasta la fecha, los gastos de la causa seguida por la publicación del telegrama denunciador y denunciado.

Pesetas que, no atreviéndose los municipios á explicar su inversión, aparecen en los presupuestos consignadas para imprevistos.

¿Por qué se teme dar cuenta al público de esa causa, y especialmente de lo que cuesta?

Quizá demos nesotros con el bu-sillis.

Veamos.

En ese telegrama que desde hace dos años viene escociendo á todos los Quirinos y Barájoles del Ayuntamiento, se vió el medio de que fueran encausados algunos redactores de LA OPINION DE VILLAVICIOSA, por coincidir las iniciales de sus apellidos con las que aparecían como firma de aquel.

Y por mas que declararon ser autores tres Diputados á Cortes,

Y se comprobó que de Villaviciosa no habia sido cursado el despacho en cuestión,

Se logró, Obaya por Alejandro, digo, punto por punto, el procesamiento (el octavo) de los Sres. Merediz y Cangas, solamente por la coincidencia de las iniciales.

¿Es racional que tal causa prospere?

¿Cabe en lo posible deducir responsabilidad sin mas indicios que el alegado?

¿No se vé claro que se malgasta, se tira el dinero de los ya tan esquilma-dos contribuyentes, empeñando al municipio en un pleito costoso, para perseguir á los que, defendiendo siempre los intereses del concejo, combaten cara á cara, noblemente, todas las maldades del caciquismo?...

Y esos protestantes Villas, Quirinos y demás del monton municipal, no caen en la cuenta de que se les ha sacado á la cara toda la vergüenza de que son capaces, y no se le ha ocurrido á ninguno de ellos, como simple particular, envolvernos en un proceso.

¡Oh!, exclamarán seguramente al leer esto:

—La dignidad bien entendida, es la que se tiene como concejal; nada cuesta y viste mucho.

Y cuando en alguna sesión del Ayuntamiento la minoría repita sus censuras por los imprevistos de la causa, renovará don Quirino su cantata:

Mi diznidad  
Está en un tris  
Y hay que tener  
Mucho de aquí (señalando al bolsillo).

En honor del Obispo de Barbastró.

LISTA de suscripción de LA OPINION DE VILLAVICIOSA.

	Pesetas.	Cts.
Suma anterior. . . . .	241	50
D. R. V. C. . . . .	2	»
Manuel Sierra vecino de Gijón. . . . .	10	»
Rosendo Sierra, Id. Id. . . . .	10	»
D.ª Serafina Peon. . . . .	25	»
Suma pesetas. . . . .	288	50

(Continúa abierta la suscripción.)

Se reciben donativos en esta Redacción; en las casas de los Sres. Curas de las parroquias del concejo, y en los comercios de los

Sres. Cuesta y Lopez, D. Francisco Zaldivar, D. Leandro del Riego, D. José Busto, D. José R. Rivero, D. Angel Fernandez y D. Perfecto Merediz.

Se admiten cuotas de 25 céntimos de peseta en adelante.

NOTAS Y NOTICIAS.

Junta patriótica de Colunga.

El domingo último, convocados por el alcalde de Colunga, se reunieron algunos vecinos en el Ayuntamiento de aquella villa para constituir la Junta local que ha de secundar los fines de la del Principado.

A propuesta del alcalde, fue nombrada la siguiente Junta: PRESIDENTE; D. Silvestre Piñera (párroco); VICEPRESIDENTE; D. Ricardo Covian y Junco (diputado provincial); TESORERO; D. Braulio Vigón; SECRETARIO; D. José Comesaña; VOCALES: D. Pedro Freira; D. Manuel Pis; D. Pedro Cueto; D. Ramon Palacio; D. Juan Gonzalez Lueje; don José Victorero, y D. José Elvira.

En el acto se inició la suscripción que alcanza ya la suma de mil treinta y tres pesetas.

Tambien se nos dice que aparece el alcalde como presidente honorario, pero no lo creemos.

Triste noticia.

El día 2 del actual falleció en Gijón la distinguida Sra. D.ª Carmen Valdés de Guerra, hija de nuestros amigos D. Florencio Valdés y D.ª Fredesvinda Cifuentes. Tan inesperada desgracia habrá sorprendido seguramente á los numerosos amigos que en Gijón y fuera de Gijón tiene la familia de la infortunada señora sintiendo como nosotros verdadera pena al saber tan funesta noticia.

Rogamos á Dios por el eterno descanso de la finada y enviamos á su apreciable familia la expresión de nuestro sentido pésame.

Rectifica «El Carbayón»

De la manera siguiente:

«Como dijimos en el número correspondiente al día 27 del pasado mes, la cantidad suscrita por la redacción de La Opinión de Villaviciosa, fué la de 500 pesetas.

«Hacemos esta aclaración para tranquilidad de los donantes.»

Desde ahora, LA OPINION dormirá algo mas tranquila, gracias al vaso de tila que le manda El Carbayón.

Rifa.

La verificada hace tiempo en Amandi á beneficio de Nuestra Señora de los Remedios, correspondió al número 842. Los objetos rifados se hallan depositados en casa de D. José Pando vecino de dicha parroquia, quien los entregará á la persona que presente la papeleta con el indicado número.

Fusiles Mauser.

En los meses que van transcurridos del actual año, han sido entregados á nuestro Gobierno por la Casa Sudw-Loew y C.ª de Berlin 32.000 fusiles, de los cuales 25.000 fueron enviados en varias partidas á Cuba y el resto remitidos ultimamente á la península.

Segun nuestras noticias, ésta importante fábrica activará en lo sucesivo la construcción de armamento para nuestro Ejército, por haber terminado ya las contratas con otras naciones, pudiendo entregar mensualmente hasta 15.000 fusiles.

Sociedad de explosivos.

Segun circular que hemos recibido, se ha formado una Compañía anónima titulada «Sociedad de explosivos» para la fabricación de esta clase de materias, estableciendo la fábrica en la parroquia de Cayés, termino de Llanera (Oviedo).

¡Buena suerte y muchos negocios!

«Asturias»

Hemos recibido el cuaderno número 29 de ésta interesante obra que tanto llama la atención por las hermosísimas fototipias y excelente texto.

Los que deseen suscribirse en Villaviciosa pueden hacerlo en la peluquería de Calisto Alvarez.

«Nuevo Mundo.»

En la peluquería de Calisto Alvarez se vende al infimo precio de cinco céntimos el suplemento de «Nuevo Mundo.»

Contiene éste Notas cómicas y caricaturas

de cilla, Mecachis, Meliton Gonzalez etc; etc. Artículos y poesías de los mejores ingenios.

A cinco céntimos ejemplar.

«Heraldo de Madrid»

Todo el que se suscriba á este importante diario recibirá Gratis el excelente periódico ilustrado Nuevo Mundo.

La suscripción al Heraldo solo cuesta 1,75 pesetas al mes.

Se suscribe en la peluquería de Calixto Alvarez.

«Blanco y Negro»

A fin de conmemorar el sublime Misterio de la Redención Blanco y Negro público un número extraordinario, de 22 páginas de texto y grabados impresos en excelente papel glaseado.

Se vende al precio de 20 céntimos en la peluquería de Calisto Alvarez.

Cambios.

Hemos recibido «El Mensajero del Corazón de Jesús,» revista mensual publicada por Padres de la Compañía de Jesús de Bilbao.

Con gusto establecemos el cambio.

HOJAS SUELTAS.

FRASE HECHA.



CHARADA GRÁFICA



Imprenta de LA OPINION DE VILLAVICIOSA

†  
EL SEÑOR  
D. Adolfo Fernandez Valdés,  
Falleció en QUINTES el 21 de Marzo último,  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos.

Sus hermanas, tios y demás parientes y testamentarios D. Domingo Rodríguez Fernandez, ecónomo de Quintueles, D. Antonio Fernandez Diaz y D. Salvador Alonso Diaz,

Ruegan á sus amigos encomienden á Dios el alma del finado y asistan á los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la Iglesia parroquial de Quintes (concejo de Villaviciosa) el 14 del actual á las nueve y media de la mañana en lo que recibirán favor y consuelo.

†  
LA SEÑORITA  
Doña Gumersinda Varas Buznego  
Falleció en Gijón el 2 de Febrero último, á los 27 años de edad,  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS.

Su madre Doña Benita Buznego, hermano D. Valeriano (residente en la Habana) y demás parientes,

Ruegan á sus amigos encomienden á DIOS el alma de la finada y asistan á los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la Iglesia parroquial de Quintes (concejo de Villaviciosa) el 13 de este mes á las nueve y media de la mañana en lo que recibirán favor y consuelo.

